

Apportez votre sac

Plan de croissance du Nord de l'Ontario

Réussites du programme OSIFA

West Don Lands

Publication d'un document sur la planification de l'emploi

Le point sur les projets de IO

Articles précédents

Apportez votre sac



David Caplan, ministre du Renouvellement de l'infrastructure publique, et John Gerretsen, ministre de l'Environnement, ont donné un coup de main à la Régie des alcools de l'Ontario pour l'aider à éliminer les sacs en plastique. Cela fait longtemps que la Régie encourage ses clients à apporter leurs propres sacs dans ses magasins, mais elle a décidé de franchir une nouvelle étape en supprimant graduellement les sacs en plastique, ce qui entraînera l'élimination de quelque 80 millions par an des décharges de la province.

[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)

Plan de croissance du Nord de l'Ontario



Les dirigeants de Nord de l'Ontario participent à des séances régionales tout au long du printemps pour discuter des défis auxquelles la région est confrontée, mais surtout pour formuler des commentaires qui serviront de fondement au premier Plan de croissance du Nord de l'Ontario. Au cours de l'année à venir, les résidents, les jeunes, les peuples autochtones, les dirigeants communautaires, d'entreprise et de l'industrie, et d'autres experts du Nord de l'Ontario auront de nombreuses possibilités de participer à l'établissement du plan.

[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)

Réussites du programme OSIFA

Ce bulletin d'information est publié par **le ministère du Renouveau de l'infrastructure publique de l'Ontario**,
900, rue Bay
6e étage, Mowat Block
Toronto M7A 1L2
(416) 325-0424

Commentaires

Pour s'abonner, cliquez ici.

Pour annuler votre abonnement, cliquez ici.

Pour envoyer **CyberInfo-MRIP** à votre collègue, cliquez ici.

Available in English here

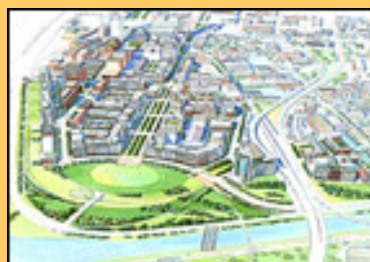
Revenir à l'emplacement principal de PIR



Le programme de prêts OSIFA de Infrastructure Ontario offre des prêts abordables, à taux fixes et à long terme, pour appuyer des projets de réaménagement de l'infrastructure locale partout dans la province. Infrastructure Ontario, qui compte quelque 170 clients du secteur public, a approuvé des prêts de plus de 2,2 milliards de dollars, dont plus de 1,6 milliard de dollars ont été avancés.

[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)

West Don Lands



Le Plan de revitalisation du secteur riverain de Toronto a franchi une nouvelle étape importante ce printemps avec l'annonce du nom de la première équipe responsable de la phase 1 du projet West Don Lands, premier quartier qui sera construit dans le cadre de ce plan. Le groupe Urban Capital Property Group and Redquartz Development a été choisi parmi les cinq équipes présélectionnées, car il répondait le mieux aux critères du projet sur le plan de la viabilité, de l'excellence de la conception et de la valeur.

[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)

Publication d'un document sur la planification de l'emploi



Lorsqu'on pense à la croissance de régions comme la région élargie du Golden Horseshoe, on se dit que cette croissance se traduira inévitablement par plus de voitures, de foules et d'embouteillages, et qu'il faudra augmenter certains services comme la santé et l'éducation. Puisqu'il est prévu que quatre millions de personnes devraient élire domicile dans la région au cours des 25 années à venir, c'est certainement pour résoudre ce genre de problèmes que la province a publié le *Plan de croissance de la région élargie du Golden Horseshoe* en 2005.

[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)

Le point sur les projets de IO



Les offres de services sont actuellement en cours d'examen pour la construction et le financement du projet de réaménagement et d'agrandissement de l'Institut de réadaptation de Toronto, et pour la conception, la construction, le financement et l'entretien du nouveau complexe du Système de santé de Niagara qui sera construit à St. Catharines.
[\[l'article complet, cliquez ICI\]](#)



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : © [Imprimeur de la Reine pour l'Ontario](#), 2008

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

Apportez votre sac



David Caplan, ministre du Renouvellement de l'infrastructure publique, et John Gerretsen, ministre de l'Environnement, ont donné un coup de main à la Régie des alcools de l'Ontario pour l'aider à éliminer les sacs en plastique. Cela fait longtemps que la Régie encourage ses clients à apporter leurs propres sacs dans ses magasins, mais elle a décidé de franchir une nouvelle étape en supprimant graduellement les sacs en plastique, ce qui entraînera l'élimination de quelque 80 millions par an des décharges de la province.

« Je suis ravi de voir la Régie des alcools de l'Ontario prendre cette initiative, a déclaré le ministre Gerretsen. Les Ontariens utilisent près de 80 sacs en plastique chaque seconde – soit près de sept millions par jour. Cette mesure, dont le but est de réduire la production et le nombre de sacs qui aboutissent à la décharge, est une excellente nouvelle sur le plan écologique. »

Les clients de la Régie des alcools de l'Ontario sont encouragés à utiliser leurs propres sacs réutilisables. Aux personnes qui les oublieront, on offrira des sacs en papier ou des boîtes en carton gratuitement; de plus, la Régie vendra des sacs écologiques réutilisables à prix modique.

En 2007, le gouvernement de l'Ontario et la Régie des alcools de l'Ontario se sont associés pour créer et lancer l'initiative environnementale « Bag it back » (L'affaire est dans le sac). Depuis, plus de 250 millions de contenants d'alcool ont été retournés au Beer Store pour recyclage.

« La Régie des alcools de l'Ontario se distingue depuis longtemps par ses initiatives socialement responsables : des campagnes contre l'alcool au volant au programme « Bag it back », a indiqué le ministre Caplan. J'encourage les Ontariennes et Ontariens à appuyer cette initiative, en faisant des achats, en célébrant et en retournant leurs contenants vides de manière responsable. »

L'initiative « apportez votre sac » est maintenant en cours; le stock existant de sacs en plastique devrait s'épuiser pendant l'été.

Accueil



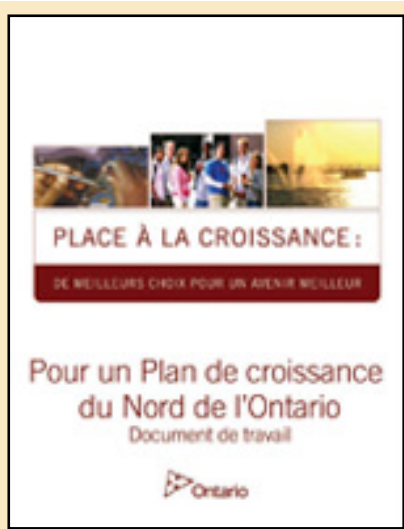
Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

Plan de croissance du Nord de l'Ontario



Les dirigeants de Nord de l'Ontario participent à des séances régionales tout au long du printemps pour discuter des défis auxquelles la région est confrontée, mais surtout pour formuler des commentaires qui serviront de fondement au premier Plan de croissance du Nord de l'Ontario.

Au cours de l'année à venir, les résidents, les jeunes, les peuples autochtones, les dirigeants communautaires, d'entreprise et de l'industrie, et d'autres experts du Nord de l'Ontario auront de nombreuses possibilités de participer à l'établissement du plan. Il y aura aussi plusieurs forums, et la première ébauche du plan de croissance sera présentée cet automne aux fins de commentaires. Un document de discussion est également accessible en ligne à http://www.placestogrow.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=91&Itemid=65

Le Nord de l'Ontario est la deuxième région de la province, après la région élargie du Golden Horseshoe, à bénéficier d'un plan de croissance en vertu de la *Loi sur les zones de croissance*, qui a été adoptée en juin 2005 afin de coordonner la planification de la croissance dans toute la province.

« Il s'agit d'un plan pour le Nord, a affirmé David Caplan, ministre du Renouvellement de l'infrastructure publique, qui reposera sur les connaissances des résidents du Nord, s'inspirera de leur expérience et se nourrira de leur passion et de leur détermination. »

Michael Gravelle, ministre du Développement du Nord et des Mines, dont le ministère est co-responsable de l'établissement du plan, a souligné que les responsables municipaux, les chefs d'entreprise et les dirigeants de l'industrie avaient déjà identifié nombre des possibilités et des défis associés à cette région de la province. Le Plan de croissance du Nord de l'Ontario final tiendra compte de ce travail. Ce plan, qui portera sur 25 ou 30 ans :

- contribuera à créer et à maintenir des emplois dans les industries en croissance qui renforceront la compétitivité de la région sur la scène internationale;

- favorisera les possibilités d'éducation et d'emploi afin d'encourager les jeunes qui sont nés et ont grandi dans le Nord à rester dans leur région;
- attirera les gens et les investissements.

« Je crois sincèrement que ce processus – l'élaboration du Plan de croissance du Nord de l'Ontario – peut transformer notre avenir et apporter aux résidents du Nord la vigueur économique à laquelle nous aspirons depuis longtemps », a déclaré le ministre Gravelle.

[Accueil](#)



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

Réussites du programme OSIFA



Centre de santé St-Joseph. Image du projet.

Le programme de prêts OSIFA de Infrastructure Ontario offre des prêts abordables, à taux fixes et à long terme, pour appuyer des projets de réaménagement de l'infrastructure locale partout dans la province. Infrastructure Ontario, qui compte quelque 170 clients du secteur public, a approuvé des prêts de plus de 2,2 milliards de dollars, dont plus de 1,6 milliard de dollars ont été avancés.

Depuis que Infrastructure Ontario a élargi son programme au secteur des soins de longue durée sans but lucratif il y a un peu plus d'un an, la société a approuvé des prêts de 65 millions de

dollars à 11 centres de soins palliatifs et foyers de soins de longue durée de la province. De plus, le programme de prêts a déjà consenti près de 190 millions de dollars à plus d'une douzaine de foyers municipaux de soins de longue durée de la province.

Voici quelques exemples d'investissements qui ont pu être entrepris grâce au financement de Infrastructure Ontario :

Centre de soins prolongés St-Joseph, Cornwall

Le Centre de soins prolongés St-Joseph a entrepris un projet de réaménagement de 15,9 millions de dollars pour répondre aux normes actuelles de conception des établissements de soins de longue durée. Infrastructure Ontario a collaboré avec l'équipe responsable du projet relatif au Centre de soins prolongés St-Joseph pour accélérer la demande de prêt et le processus d'examen du crédit et aider l'équipe à respecter ses délais de trésorerie très serrés.

Le foyer ultramoderne est construit en deux phases afin d'éviter que les 150 pensionnaires n'aient à déménager pendant la période de construction.

Site Web : www.stjosephscentre.ca

Dorothy Ley Hospice Palliative Care Centre, Etobicoke

Infrastructure Ontario a consenti un prêt de 2,5 millions de dollars pour la construction du premier centre de soins palliatifs de Toronto.

Le foyer de 20 000 pieds carrés offrira un cadre paisible, confortable et accueillant aux personnes en phase terminale. Situé près du Centre de santé Trillium, établissement de l'ouest de Toronto, le centre aura l'apparence d'une grande maison et sera situé dans parc naturel surplombant Etobicoke Creek. Les architectes ont intégré des stratégies « vertes » qui ont fait leurs preuves et se traduiront par des économies nettes importantes sur le plan des coûts d'immobilisations initiaux et des coûts de fonctionnement à long terme.

Site Web : www.dlhospice.org/

Broadview Foundation, Toronto

La Broadview Foundation a fait appel à Infrastructure Ontario pour financer la construction et le réaménagement du foyer de soins de longue durée Chester Village à Toronto. L'établissement abrite 203 lits et accueillera 29 pensionnaires supplémentaires, ce qui permettra de réduire la liste d'attente et d'aider le nombre croissant de personnes qui ont besoin de soins de longue durée.

Le nouvel établissement ultramoderne sera aménagé en espace fonctionnel avec des lignes épurées en arrondi et éclairé par de grandes fenêtres. Toutes les chambres simples et doubles seront conçues afin d'offrir un univers chaleureux, serein et accueillant aux pensionnaires. Il y aura également un nouvel aménagement paysager, un grand auditorium pour des événements spéciaux et une magnifique chapelle décorée de vitraux.

Infrastructure Ontario a consenti un financement de 25,0 millions de dollars pour ce projet, qui a pour but d'améliorer la qualité de la vie des aînés de la région.

Site Web : <http://www.chestervillage.ca>

Hospice Renfrew, Renfrew

Hospice Renfrew a reçu un prêt de 900 000 \$ de Infrastructure Ontario pour financer la construction d'un centre de soins palliatifs de six lits. Ce centre résidentiel sans but lucratif, d'une superficie de 4 700 pieds carrés, prodiguera des soins palliatifs avec compassion aux habitants du comté de Renfrew.

Hospice Renfrew, qui est le résultat de quatre années de planification, est une initiative qui a été lancée par des citoyens locaux qui souhaitent créer un centre de soins palliatifs résidentiel offrant des programmes et des services pour répondre aux besoins des familles de la région. Le nouveau centre a reçu des dons en espèces, ainsi que des dons nature sous forme de matériel, de matériaux de construction et de main-d'œuvre, des résidents et des entreprises de la région.

Site Web : www.hospicerenfrew.ca

Voici d'autres projets de prêt OSIFA :

Blue Water Rest Home, Zurich

Projet : Initiative appuyant le programme pilote du ministère de la Santé et des Soins de longue durée pour le réaménagement de lits « B » et « C » dans la province

Montant du prêt OSIFA : **7,9 millions de dollars**

Cassellholme Home for the Aged, North Bay

Projet : Rénovation de la maison de retraite Cassellholme à North Bay

Montant du prêt OSIFA : **1,0 million de dollars**

Site Web : www.cassellholme.on.ca

Holland Christian Homes, Brampton

Projet : Rénovation du foyer de soins de longue durée sans but lucratif Faith Manor

Montant du prêt OSIFA : **2,0 millions de dollars**

Site Web : www.hch.ca

Teck Pioneer Residence, Kirkland Lake

Projet : Construction d'un foyer de soins de longue durée pour remplacer l'établissement existant et respecter les règlements en matière de santé en vigueur

Montant du prêt OSIFA : **6,9 millions de dollars**

Victorian Order of Nurses, Woodstock

Projet : Rénovation du centre de soins palliatifs Sakura House

Montant du prêt OSIFA : **1,4 million de dollars**

Site Web : www.vonoxford.com

Wexford Residence Inc., Toronto

Projet : Rénovation et modernisation des installations existantes

Montant du prêt OSIFA : **1,9 million de dollars**

Site Web : www.thewexford.org

[Accueil](#)



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

West Don Lands



Le Plan de revitalisation du secteur riverain de Toronto a franchi une nouvelle étape importante ce printemps avec l'annonce du nom de la première équipe responsable de la phase 1 du projet West Don Lands, premier quartier qui sera construit dans le cadre de ce plan.

Le groupe Urban Capital Property Group and Redquartz Development a été choisi parmi les cinq équipes présélectionnées, car il répondait le mieux aux critères du projet sur le plan de la viabilité, de

l'excellence de la conception et de la valeur. La valeur des investissements privés dans ce projet devrait atteindre entre 250 et 300 millions de dollars.

« Cette annonce est la preuve que le projet d'aménagement des West Don Lands progresse, a déclaré David Caplan, ministre du Renouvellement de l'infrastructure publique. Ce projet est la principale initiative d'aménagement du quartier riverain de Toronto, il porte sur la création d'un quartier où il fera bon vivre, travailler et se divertir et sera un modèle pour les futurs projets de réaménagement. »

Le projet de revitalisation des West Don Lands comporte quatre phases qui seront réalisées sur une période de 12 ans. Le projet est supervisé par Waterfront Toronto, qui a été établi par les gouvernements fédéral, provincial et municipal afin de diriger la restauration du quartier riverain de Toronto.

Le but est de transformer les West Don Lands en un quartier vert et dynamique, qui abritera une population de 10 000 personnes et sera doté de rues piétonnes accueillantes, de parcs et d'espaces publics exceptionnels, de logements au prix du marché et abordables, et d'un réseau de transport pratique. La phase 1 du projet de revitalisation des West Don Lands portera sur la construction de 850 logements au prix du marché et de 130 logements à coût abordable. Urban Capital/Redquartz envisage de commencer les travaux de construction en 2010.

Accueil



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

Publication d'un document sur la planification de l'emploi



Lorsqu'on pense à la croissance de régions comme la région élargie du Golden Horseshoe, on se dit que cette croissance se traduira inévitablement par plus de voitures, de foules et d'embouteillages, et qu'il faudra augmenter certains services comme la santé et l'éducation. Puisqu'il est prévu que quatre millions de personnes devraient élire domicile dans la région au cours des 25 années à venir, c'est certainement pour résoudre ce genre de problèmes que la province a publié le *Plan de croissance de la région élargie du Golden Horseshoe* en 2005.

Maintenant que certaines localités de la région élargie du Golden Horseshoe ont commencé à mettre en œuvre le plan de croissance, il faut tenir compte d'une autre sorte de croissance. Cette augmentation de la population dans la région devrait se traduire par l'accroissement de l'emploi : d'ici 2031, il devrait se créer 1,8 million d'emplois dans la région élargie du Golden Horseshoe.

C'est la raison pour laquelle, le ministère du Renouvellement de l'infrastructure publique a entrepris une évaluation des projets d'emploi dans la région élargie du Golden Horseshoe. Cette évaluation aidera les municipalités à s'assurer qu'elles disposeront de l'espace nécessaire pour accueillir l'activité économique attendue, que la région prend les mesures nécessaires pour s'adapter aux nouvelles tendances économiques et que les activités d'emploi sont planifiées de façon à appuyer les objectifs de gestion de la croissance.

Le ministère a commencé cette évaluation en publiant, le 14 mai, un document d'information intitulé *Planifier pour l'emploi dans la région élargie du Golden Horseshoe*, qui examine la façon dont le marché de l'emploi évolue dans la région, les défis associés à la planification de l'emploi et les stratégies qui pourraient contribuer à améliorer cette planification.

« Ce document représente la première étape d'un débat, a expliqué David Caplan, ministre du

Renouvellement de l'infrastructure publique. Les commentaires que nous soumettent les promoteurs, les urbanistes, d'autres intervenants et les membres du grand public nous aideront, ainsi que nos municipalités, à planifier en vue de la croissance de l'emploi, afin de stimuler l'économie et d'améliorer la qualité de la vie dans cette région. »

Pour recevoir le document technique, contacter le Secrétariat des initiatives de croissance de l'Ontario au numéro 1 866 479-9781 (à Toronto, faire le 416 325-1210) ou visiter http://www.placestogrow.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=84&Itemid=15

[Accueil](#)



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008

Le point sur les projets de IO



Clôture du processus de demande de qualifications pour l'Institut de réadaptation de Toronto et le Système de santé de Niagara

Les offres de services sont actuellement en cours d'examen pour la construction et le financement du projet de réaménagement et d'agrandissement de **l'Institut de réadaptation de Toronto**, et pour la conception, la construction, le financement et l'entretien du **nouveau complexe du Système de santé de**

Niagara qui sera construit à St. Catharines.

Le projet de réaménagement de l'Institut de réadaptation de Toronto comprend d'importantes rénovations ainsi que la construction de nouvelles installations d'une superficie de plus de 17 000 pieds carrés qui seront consacrées à la recherche et à l'enseignement. Les nouvelles installations abriteront le programme de recherche de l'hôpital, qui est en pleine expansion, et accueilleront le nombre croissant d'étudiantes et d'étudiants qui viennent à l'Institut pour parfaire leur formation clinique dans diverses disciplines de santé.

Le projet de réaménagement comprend également la création de iDAPT – Intelligent Design for Adaptation, Participation and Technology – l'un des centres de recherche en réadaptation les plus perfectionnés au monde.

Le nouveau complexe de soins de santé à la fine pointe de la technologie de St. Catharines offrira des services régionaux qui n'étaient pas disponibles auparavant dans la région de Niagara, dont les services de cathétérisme cardiaque, les soins psychiatriques à plus long terme et les soins complets pour les personnes atteintes de cancer qui seront offerts au Walker Family Cancer Centre. Ce nouveau site agira également à titre de centre de services régionaux de dialyse, secondé par l'unité de dialyse permanente actuellement en construction à Welland. Les noms des soumissionnaires retenus devraient être annoncés plus tard cette année.

Annnonce du nom de l'équipe de construction retenue pour London Health Sciences Centre St. Joseph's Health Care

EllisDon Corporation est le soumissionnaire retenu pour construire et financer les projets de réaménagement de London Health Sciences Centre et de St. Joseph's Health Care, London. La phase 2 du projet St. Joseph's Health Care, London commencera par la rénovation des unités de soins ambulatoires de l'hôpital, qui abriteront des services :

- d'endoscopie;
- d'ophtalmologie pour toute la ville (qui seront transférés du London Health Sciences Centre);
- d'oto-rhino-laryngologie;
- de gynécologie ambulatoire; et
- de traitement du diabète/d'endocrinologie.

Le projet London Health Sciences Centre englobe l'aménagement d'un espace d'environ 465 000 pieds carrés dans la North Tower de l'Hôpital Victoria outre la rénovation de quelque 100 000 pieds carrés. Les nouveaux locaux abriteront :

- une nouvelle clinique pour malades hospitalisés et les bureaux administratifs de l'hôpital des enfants;
- des unités de soins pour femmes, dont un nouveau centre de naissance et un programme de soins néonataux intensifs (transféré de l'Hôpital St. Joseph's);
- des unités de soins psychiatriques pour enfants, adolescents et adultes hospitalisés et non hospitalisés;
- des unités de soins médicaux et chirurgicaux pour adultes;
- des laboratoires cliniques spécialisés.

Infrastructure Ontario (IO) a été créée en 2005 afin de gérer des projets d'infrastructure complexes et de grande envergure pour le gouvernement de l'Ontario. IO a entrepris plus d'une douzaine de grands projets dans le secteur de la santé et, à ce jour, a mené à bien des projets de construction de plus de 6 milliards de dollars. Grâce aux initiatives de Infrastructure Ontario, il devrait se créer quelque 100 000 emplois dans la province au cours des prochaines années.

Accueil



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada.

[Confidentialité](#) | [Avis de non-responsabilité concernant les liens externes](#)

Renseignements sur les droits d'auteur : [© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2008](#)

Dernière mise à jour : 30 avril 2008